

ρίσματα τὰ ὅποια ἔκ τούτου δυνάμεθα νὰ ἔξαξωμεν, πρέπει πρὸ πάντων νὰ γνωστῶμεν. ὅτι ὁ στρατὸς ὑπερβαίνει τὰς 100,000 ἀρδεῶν, ὅτι ἡτο πλουσιώτερη ἐκείνη τὴν ἡμέραν εἶχον δοθῆ εἰς ἕκαστον περιστιθέτην κατὰ μὲν τὸν Ἀπειπόντα δραχμαὶ χιλιοῖ, κατὰ δὲ τὸν Πλούταρχον δραχμῶν δύο χιλιάδες. Αἱ λαϊσμένες τὸν ἐλάχιστον δρον τῶν δραχμῶν χιλίουν ἥδονται μᾶρα ἐπὶ γεῖρας τῷ στρατῷ ἀμοιβῇ, συνέποστο εἰς ἕκαστὸν ἑκατομμύριον ἀργαίων δραχμῶν τὸ δὲ ὑποσχεθὲν γέρχει, ἐν περιπτώσει νίκης, ἀναγκαῖος πρέπει νὰ ὑποτεθῇ μεγαλήτερον· ἀλλὰ, διὰ νὰ φανδύμεν ὑπερβολεῖοι, ἃς δεγχωμεν διτὶ ἔπρεπε νὰ τεύλαγιστον ἵστον τῆς ἐπὶ γεῖρας δοθείσης ἀμοιβῆς. Ο στρατὸς λοιπὸν ἐκεῖνος εὐογνώτατα ἔδυνατο νὰ ἐλπίσῃ· ὅτι ἡ μπορεῖ νὰ λαρυραγωγήσῃ ἀπὸ τῶν πόλεων τῆς Θεσσαλονίκης καὶ τῆς Δακεδαιμονίου, τοὺλαχίστον 100,000,000 ἀργαίων δραχμῶν λίγην, ὅπερ ἔστι 17,000 περίπου τάλαντα, τὰ ὅποια, ἡγιώτασμεν ἥδη, ἰστιμοῦνται πρὸς 220,000,000 περίπου σημερινῶν ἡμετέρων δραχμῶν. Μερίσαντες τὸ ποσὸν τοῦτο εἰς δύο, θέλομεν εῦρει τὴν αἵσιαν τῆς λινῆτῆς περιουσίας ἥτις περιελαχιστάνετο, κατὰ τὴν τότε ἐπικρατοῦσαν γνώμην, εἰς ἑκατίον τῶν δύο ἐκείνων πόλεων. Καὶ ἀν ἥδη περιλαβώμεν εἰς τὴν ἀξίαν ταύτην τὰ τε ἐπιπλα, καὶ τὰ χρήματα καὶ τὰ ποδαρίμια, καὶ τὰ βιοτήματα, δικολογήτεον. ὅτι ἡ λαϊσμαίων, ἔχουσσα κατὰ τὴν ἐποχὴν ταύτην, ἐν γένει κινητὴν περιουσίαν δέξιας 110,000,000 δραχμῶν, ἡτο πόλις πλουσιωτάτη.

ΒΟΜΒΑΗ ΚΑΙ ΤΑΠΡΟΒΑΝΗ. (1)

Ἐκ τοῦ Γαλλικοῦ.

Οσοι δὲν ἔχουσι νὰ σπείρωστεν ἔξηκοντα χιλιάδες φράγκων κατ' ἔτος εἰς τὰς ἀμάξιας καὶ τὰ πλοῖα, καὶ δὲν αἰσθάνονται μεγίστην κλίσιν πρὸς τὴν ναυτίασιν, οὐδὲ συμπλέουσιν πρὸς τὰς τίγρεις καὶ τοὺς χροκοδειλούς, πρέπει νὰ γνωρίζωσί τινας γάριν πρὸς ἐκεῖνον θυτικήν, λόγῳ δικυρίας, μεταβαίνει εἰς Ἰνδίαν, ἐκτίθεται εἰς πολλὰς δαπάνας καὶ εἰς κινδύνους, διὰ νὰ κατορθώσῃ ὥστε πολλοὶ ἄλλοι, χωρὶς νὰ σαλεύσωσιν ἀπὸ τοῦ σκίμπεδός των ἢ ν' ἀποβάλωσι τὰς οίκιακάς των ἐμβάδας, ἀλλὰ δαπαγώντες δλίγα μόνον φράγκα καὶ δλιγωτέρας ώρας, νὰ ἐπισκεψθῶσι καὶ αὐτοὶ τὰ ίδια μέρη.

Οσοι δὲν θυμάζουσιν ὑπὲρ τὸ μέτρον τὴν ἐναγκόλησιν ἐκείνων οίτινες κατατρίβουσιν δλον αὐτῶν τὸν καιρὸν καὶ δλην τὴν δραστηριότητά των εἰς τὸ νὰ διατρέχωσι πολλὰς χιλιάδας λευγῶν κατ' ἔτος εἰς τὰ Ήλύσια πεδία, ἀπὸ τῆς πλατείας τῆς Ομονοίας εἰς τὴν ὁδὸν Μαρινή, καὶ ἀπὸ τῆς ὁδοῦ

Μαρινῆ εἰς τὴν πλατεῖαν τῆς Ομονοίας, (2) πρέπει πει νὰ εὔγνωμονῶσι πρὸς ἀνθρωπον δετού, καὶ τοι ἔγων τὸ δικαίωμα νὰ περάσῃ ἀναλγήτως ὡς καὶ αὐτοὶ τοῖς ἡμέρας του, προτιμᾶ, ἀντὶ νὰ στρέφεται αἰσθητῶς ἐντὸς τοῦ αὐτοῦ κύκλου ὡς ἀνθρωπόμορφος σκιουρος, νὰ μεταβῇ ἄλλαχοῦ, καὶ ἀντὶ φάει τοῦ χρηστοῦ, νὰ λάβῃ εἰς γεῖρας γραφιδα χρησιμωτάτην.

Οἱ μὴ ἀγαπῶντες ὡς ἡμεῖς τὰ βιβλία τὰ συντατούμενα δι' ἄλλων βιβλίων, τὰ ψευδὴ ὑπομνήματα, τὰς ψευδεῖς περιηγήσεις, θέλουσι μάθει εὐχαρίστως ὅτι αἱ περὶ Ἰρδιαν ἐπιστολαὶ τὰς ὅποιας θέλομεν εἶναι ἐπιστολαὶ ἀληθέστατα, γραφεῖσαι ἐπὶ τῶν τόπων αὐτῶν, ἀφελῶς καὶ χωρὶς τῆς ἐλαχίστης ἐπιτηδεύσεως, διότι ὁ γράψας αὐτὰς δὲν εἶγε σκοπὸν νὰ τὰς κοινοποιεῖται. Οἱ ἀγνωσταὶ ἄρα ἀντὶ νὰ ἐλπίσῃ ὅτι ἡ μπορεῖ νὰ λαρυραγωγήσῃ ἀπὸ τῶν πόλεων τῆς Θεσσαλονίκης καὶ τῆς Δακεδαιμονίου, ὡς λέγει ὁ Πασχάλης.

Πῶς λοιπὸν ἐδημοσιεύθησαν; Ιδοὺ τὸ ιστορικόν· ὁ περιηγητής μας εἶχε φέρει ἐκ τῶν ἀνατολικῶν Ἰνδίων πολλὰ ἴγνογραφήματα πολύτιμα, ἀκριβέστατα καὶ γαρακτηριατικάτα, καὶ λιθογραφήσει τινὰς εἰς αὐτῶν ἀλλ' οἱ λιθογράφοι ἔξητουν καὶ ἐρυηνέιαν. Ο ἀδελφός του, πρὸς δύν ἔγραψε τακτικῶς καθ' ὅλον τῆς ἀπουσίας του τὸ διάστημα, εἴχε φυλάξει τὰς ἐπιστολὰς του. Ήδύνατο νὰ εὑσεθῇ ἐρυηνείας ἡ ζωηροτέρα ἐκείνης ἥτις ἔγεινεν ἐπιτοπίως καὶ κατὰ πρώτην προσολήν;

Η πρώτη ἐπιστολὴ χρονολογεῖται ἐκ Μελίτης τὴν 2 Φεβρουαρίου 1844· ἐπιθυμοῦντες δμως ἀνυπομονῶς νὰ φθάσωμεν εἰς τὰς Ἰνδίας, σπεύδομεν, προτρέχοντες εἰς τὸ δικαίωμα τῶν δραματικῶν ποιητῶν, νὰ υπερπηδήσωμεν τὴν Λίγυπτον χωρὶς νὰ διατρέψωμεν εἰς αὐτὴν, καὶ νὰ μεταβοῦμεν εἰς Βομβαρηνό.

Ἐν μέσῳ δάσους φοινίκων καῖται ἡ μεγάλη πόλις τῆς Βομβάης κατοικουμένη διὸ 280,000 Ἰνδῶν καὶ Γουέρων, ἡμιγένεων ἢ λευγειμάνων, κτητινωπῶν, ἔχόντων βραχίονας καὶ πρόσωπα βεβαμένα, καὶ φερόντων πολλάκις κεφαλοδέστημα κόκκινα, λευκὰ, κίτρινα ἢ πράσινα. Γυναικες ἐπίστης ἡμιγυμνοί ἢ ἀλλοκότως ἐνδεδυμέναι μὲ κεπτότατα ὑφάσματα κόκκινα, λευκὰ, λάζινα, καὶ καταπεφορτισμέναι μὲ κοσμήματα χρυσᾶ καὶ ἀργυρᾶ εἰς τοὺς πόδας, τὰς γεῖρας, τοὺς βραχίονας, τὸν τράχηλον, τὴν μήτην καὶ τὰ ωτία, καθὼς καὶ μὲ σύνη εὐωδέστατα εἰς τὴν κεφαλήν· μικροὶ ναοὶ Ἰνδικοὶ πλήρεις εἰδώλων τερατομόρφων περικυκλούμενοι ὑπὸ φακιῶν (ἱερομονάχων) ἴσχυνται, ἔχόντων τοὺς διηγας μακροὺς καὶ ἀγκύλους ὡς τοῦ ἀετοῦ· γραῖαι ἀγριοπρόσωποι, μὲ κόμην ἀτακτον καὶ λυτήν, μὲ δρθαλμούς βλοστούς· ἀπέραντοι λίμναι διόπου λούσουσι τοὺς νεκρούς, καὶ διόπου ὑπάρχουσιν ἀδιακόπως σωροὶ ἀνθρώπων· ναῖσκοι σιωπηλοὶ τῶν Γουέρων, θορυβώδεις παγόδαι (γυαῖ) Ἰνδικαί· διημή μόσχευ πληροῦσσα τὸν τόπον ὅλον, διημή δύστροφος, προερχομένη ἀπὸ ἱκτίδων διομαζομένων διπὸ τῶν Ἀγγλῶν μοσχοποτικῶν, αἰτινες βρίθου-

(1) Ταπροβάνην ὀνομάζουσιν ὁ Στρίβων, ὁ Πτολεμαῖος καὶ ὁ Διονύσιος τὴν κατὰ τὰς Ἰνδίας μεγάλην νῆσον Ceylon, ὑποκειμένην τῷ μεροὶ εἰς τὸν Ἀγγλους. Σ. Μ.

(2) Ως ἀν Ελαγαν ὁ συγγραφεὺς ἀπὸ τοῦ καραντίνου τῆς Ομονοίας Ελλαῖς μέχρι τοῦ Παναθηναϊκοῦ, καὶ ἀπὸ τοῦ Παναττάλου μέχρι τῆς Πρατείας Ελλάδος. Σ. Μ.

οι εἰς τὴν πόλιν ὡς καὶ καθ' ὅλην τὴν Βαρδάρην ἔγοι μουσικῆς βαρβάρου καὶ αἰωνίας, ίδους ἡ πρώτη δύνας τῆς πόλεως. Περιερχόμενος εἰς τὰς ὁδούς, παρατηρεῖς συγγενεῖς, ὡς εἰ, κλωσίται περικεκυκλωμένα ὑπὸ ἐνὸς μόνου σύμματος, πολλὰ φῶτα ἔκει τελοῦνται γάμοι: ἴνδικοι τοὺς ὄποίους ἐκλαυθάνει τις ὡς γελωτοποίεις. Μειάκια δεκατεῖ ἡ δώδεκαπετή νυκτεύονται κοράσια πέντε ἡ 25 ἑτῶν. Εἶναι δλόγυμνα, καταπερορισμένα δικαὶα μὲ δακτυλίδια καὶ μὲ ψέλλια, ἀλειφμένα μὲ γρῦπα κίτρινα, καὶ περιεστογισμένα ὑπὸ πλήθους γυναικῶν ἡ ἐνδρῶν. Καὶ ποτὲ μὲν τὰ πλύνουσι, ποτὲ δὲ τὰ ἀλεύρουσι ἐκγίνου μὲ γεῶμα κίτρινον, καὶ ἄλλοτε προτφέρουσι πρὸς αὐτὰ νερὸν τὸ ὄποιον κατοῦντας εἰς τὸ στόμα τοῦ θερευθονίουσι πρὸς ἀλληλα. Αἱ ἀθλιότητες αὐταὶ διαρκοῦσι τρεῖς καὶ τέσσαρες ἡμέρας: κατὰ συνέχειαν ἐν μέσῳ ἀκατανοήτου κρότου τυμπάνων καὶ λυρῶν, καὶ τῶν γερῶν τῶν βαγιαζερῶν, (γορευτριῶν).

ἄνδρες. Διευθύνειν ἀμέσως πρὸς τὸν σωρὸν ἔκεινον, ἐλκυσθεῖς ὑπὸ τοῦ ἐναρμονίου συνδυασμοῦ τῶν χρωμάτων μετὰ τῶν χλωερῶν φυτῶν καὶ δένδρων. Επειδὸς τῆς καλύβης ἀκάθητο μὲ πόδας ἐσταυρωμένους ἡθωπός τις ἔχων ἐμπροσθέν του κιβώτιον, διενέκτευεν, ὡς διὰ νὰ τοὺς ἐπιθεωρήσῃ, σωρὸν καρμάτων καὶ ὑέλων πολυμόρφων καὶ πολυχρόνων, πίλους, προσωπεῖα, ἐπωμίδιας τριτυεγίστας, περιθέραι, ψέλλια, ὑπερμεγέθη καὶ τεράστια ἐνώπιον, καὶ ταπεινά. Εἰς τὴν καύσην ἔκεινην κατέφει βαγιάδερα Μαλαβάρις μετὰ τῶν συντρόφων της. Εννοεῖς ὅτι ἐσπευστα ἀμέσως νὰ τοὺς παραγγείλω νὰ παραστήσωτε κωμῳδίαν τινὰ τῇ ἐπαύριον εἰς τὸ δῖον ἔκεινο μέρος ἐπὶ ἀμοιβῇ δέκα ρυπιέδων. Τὴν ἐπιούσαν, ἀποκοινωνίας στιοίκωτα τὸ ἀγγλικὸν γεῦμα τοῦ διαιτητοῦ, ἀπῆλθον περὶ τὰς ἑπτὰ ὥρας πρὸς τὴν καλύβην, καὶ εὔρηκα δλα τὰ πέσιν αὐτῆς πεφωτισμένα λυρῶν, καὶ καρόνων. Ιγδικῶν τεθειμένων ἐπάνω δοκεῖν ἐκ κα-



Χορὸς δραματικὸς Μαλαβάρων.

Οἱ Ἀγγλοὶ δὲν ἐκτιμῶσι διόλου τὰς Γερψιγέρας αὐτὰς τῆς Ινδίας. Χθές, ἀξιωματικοί τινες τὰς κατεπτόντας θιλήσαντες νὰ γορεύσωσι στρόβιλον μὲ αὐτάς ἀλλ' εὐτὰὶ ἐλυπήθησαν τοσοῦτον ὡστ' ἐπειταν κλαίουσι κατὰ γῆς, καὶ ἐπέμενον νὰ ἀναγκωρήσωσιν.

Ἄλλ' ἀς μεταβῶμεν εἰς τὴν νῆστον Τακροδάνην « Η Κολομβία, ἡτοι διογκάζεται πόλις, εἶναι ἀπέραντον δίσος δῆμοιν μὲ κῆπον. Κατοικεῖται δὲ ὑπὸ ἀναριθμήτου πλήθους Σγκαλίδων, Μαλαβάρων. Μαλαισίων καὶ Μαύρων ζώντων δλων εἰς καλύβας ἀγαμηλάς ὑπὸ τὴν πυκνωτάτην σκιὰν δένδρων ξένων εἰς τοὺς εύωπαίους καὶ σσον ἐνδέχεται περιέργων.

Πρὸ τινῶν ἡμερῶν περιφερόμενος εἰς τὰ δάσος παρεστῆσα Μαλαβάριδα χριεστάτην, φοροῦσαν κόκκινα καὶ συναμπλασταν πιησίον καλύβης μὲ πολλούς:

λάμψου. Μὲ προσδιώρισαν νὰ καθήσω ἐπάνω δένδρου ἀνεστραμμένου, καὶ ἀνθρωποι γυμνοί, κρατοῦντες δαυλούς ἀνημμένους, ἀνεπέτασαν ἐνώπιον μεν πανίον λευκὸν δπιεύθεν τοῦ δποίου συνηλθούσι οἱ ὑπεκριταί. Εύθὺς ἤρχισαν νὰ κρούωσι τύμπανα καὶ κωδωνίσκους, καὶ τὸ πρὸ μικροῦ σιωπηλὸν καὶ ἔρημον ἔκεινο δάσος, κατεκλύσθη ὑπὸ πλήθους Ινδῶν. Σμήνη γυναικῶν καὶ παιδίων συρρέεσταντα ἐκάθησαν ἐπάνω ψυθῶν, καὶ ἀνδρες ἀγριοπρόσωποι ἐγέμισαν τὰ μεταξὺ τῶν δένδρων διαστήματα, καὶ τὰς βιθείας διὰς αὐτῶν. Τῆς νυκτερινῆς ταύτης σκηνῆς τὸ ἀποτέλεσμα μὲ κτεπληγττεν, ἡ δὲ πένθιμος λάμψις τῶν δαυλῶν μὲ δείκνυε χιλιάδας προσώπων μὲ βλέμμα τεθλιμμένων καὶ σκυθρωπόν, μὲ γεῶμα πρασινοκίτρινον, καὶ μὲ κόκκινα καὶ συναμπλασταν πιησίον καλύβης μακράν. Η φαντασία διμών, δικυτέρω τῶν δρθια-

μόν, ἐπέτακεις τάχα ἀπέραντα ἔκεινη δάση, εἰς τὰς αἴθια-
τὰς ἄλλας. Πρὸς τούτοις ὑπερήφε καὶ ὑπουργὸς ἡ
τοὺς ἔκεινας ἐρήμους, ὃπου κατοικοῦσι μόνα τὰ τε-
στρατηγὸς, ῥαβδοφόρῶν ἐπίσης, καὶ κωμικώτατα ἐν
ρατώδῃ θηρία τῶν τροπικῶν, τὰ δύοια φαίνονται εἰς δεξιμένος ὡς καὶ ὁ βασιλεὺς. Μετὰ τούτους ἔρχεται
ἡμᾶς τοὺς Κύρωπαίους μυθώδη. "Οτε κατεβιβάσθη τὸ γελωτοποιὸν προγαστώρ εἰς τὸ ἄκρον καὶ βαθυπά-
κρακρέτασμα, (διότι δὲν ἀπεισύρθη ἄλλα κατεβιβά-
γων, ἄλλος τις φέρων γυναικεῖα, καὶ ὑποκριτόμενος
τῆς) (1), εἰ δοθῆσθαι μου κατεπέγκυθησαν ὑπὸ τοῦ πρόσωπον συζύγου τοῦ ὑπουροῦ οὐ, καὶ τέλος νεανίες
πλεύτου καὶ τῆς πολυτελείας τῶν κοσμημάτων, καὶ παραδοξῶς πως ἐνδιδυμένος ὡς εἰδωλον. Όλοι οὖτοι
τούς τῶν ἀλλοκότων μαρρῶν ἡ συγκράτων. Παρειστάχεις παριστανον ἐπεισόδιόν τι τῆς ἀρχαίας μυθο-
λογίας βασιλεὺς Ἰνδός, μεγαλοπρεπεῖστα ἐστολούμενος τῶν Ἰνδῶν, ἐγόρτευον" αἱ δὲ κινήσεις τοῦ βα-



Τερεῖς Βούδων.

λιτρένος, μὲν πρόσωπον βεβαμμένον καὶ μὲν φάνδον τοῖς στιλίως ἦσαι ταχύτατοι καὶ γελοῖαι, ἀνάρμοστοι εἰς
χεῖρας τὴν δποίαν ἔστρεψε πολλὰ παραβόξως, καθὼς ἀ. θρωπὸν ἐρεῦντα ἴματιον ποδῆρες καὶ πατριαρχή-
καὶ βασιλιστα, λαχυποκοποῦσα ἀπὸ κεραλῆς μέχρι κόν. Η φυσιογνωμία του ἥτον ζωηρὰ καὶ ἀκτινοδό-
ποδῶν, καὶ λυγίζουσα τὰς χεῖρας, τοὺς πόδας, ὅλο-
λος, τὸ δὲ πρόσωπον βεβαμμένον διεγράμματος κι-
κληρον τὸ σῶμα τῆς μὲν ἀκατενόητον ταχύτητα καὶ τρίνου σημαίνοντος μεγάλην καταγωγὴν, αὐτὸς δὲ
ενστροφίαν ἥτον δὲ ἰσχυνοτάτη καὶ ὡραία, καὶ ἐψαλλε ἀπόγγειλε μὲ τόνον πολλὰ ἐμφαντικόν. Μὲ δισθαλ-
μὲ φωνὴν τραχεῖαν καὶ στρηνὴν πάντη ἀσύμφωνον πρός μους, ἀττραπηδόλους, μὲ σῶμα τρέμουν καὶ κλονισμέ-
νον, ὕσμικ ἐνίστε πρὸς ἐμὲ, καὶ ὅταν ἐρθανε πληροίον

(1) Καὶ παρὰ τοὺς ἀρχαίους Ἑλληνες ἡ αύλα τοῦ ἀπεισόδετο, ὡς μου ἔχεινεν ἐδαφριαίως τὴν κεφαλὴν καὶ μὲ ὀνόματε
φατέλα, ἥτοι μὲ δόιδε τεῖλον ἀπονεμόμενον ἐν γένει

πρὸς ἔχείνους διαπάνη τῶν διοίων γίνεται ἡ παράστασις. Μετ' ὀλίγον παρουσιάσθησαν γυμνοὶ τίνες ἄνδρες χρεοῦντες βάβδους, καὶ ξυλοφορτιζόμενοι μὲν βουδήιμος (2) καὶ ὅλην τὴν ἀρχαῖκὴν αὐτοῦ ἐπισημολλήν εὔστοχίαν· τοῦτο δὲ ἐσήμαινεν ἐπιόρομήν βαρύναν. Ἐν τῷ μεταξὺ τούτῳ ἄλλος βασιλεὺς ἐνδιδυμένος ὡς καὶ ὁ πρώτος, ἐφάνη αἴρηντος φέρων οὐράνιον ἕπει τῶν νώτων, καὶ πλῆθος ἄλλων πτερῶν τοῦ ἴδιου πτηνοῦ εἰς τὰς γείρας, μεθ' ὧν ἐκτύπει ὡς δαιμονιῶν δόλον τὸν κόστρον. Ἡρπάτε τὸ στέμμα τοῦ πρώτου βασιλέως καὶ ἐκάθησεν εἰς τὸν θρόνον. Τότε δῆλοι τὸν ἐπροσκύνησαν. Μετὰ ταῦτα ἥλθε δερδίστης τις ἡ μάγος μεγαλότωμος, γυμνὸς, φέρων πέλον δέρνην καὶ πειθέσαις μεγάλα, τὸ δὲ πρόσωπον ἔχων ἐγγράφεται μένον μεταγλυφικὰ κίτρινα.

διότι πολλάκις εἰς μέρη κατὰ τὸ φαινόμενον ἀπρόσιτα, κρύπτεται ναὸς μυστηριώθης διού τελεῖται διαβούδιτμός (2) καὶ ὅλην τὴν ἀρχαῖκὴν αὐτοῦ ἐπισημολλήντα. Ἐκεῖ, ἐὰν ἡ φαντασία σου σὲ παρατύρηθεις ἀναβῇ διὰ στενωποῦ ἐλίκοειδοῦς καὶ δυσβάτου, ὑπὸ πυκνόφυλλα δένδρα δι' ὧν δὲν διεπερᾶ πάροπτον ἥλιος, καὶ φθάσει εἰς κλίμακα ναοῦ ἀγροίκου, ὃντος ιερεῖς εὐπροσήγοροι καὶ πρᾶποι περιτεταλιγμένοι μὲν ὑδύματα κίτρινα, μὲν δψιν κιτρίνην, μὲν πρόσωπον βαρύνα, μὲν κεραλήν ἐξυρισμένην, ὡς καὶ μὲν σῶμα ἐπίσης ἐξυρισμένην, σὲ εἰσάγουσιν εἰς περίβολον σιωπελὸν, πλήρη τοκνιωτάτων καὶ εὐωδεστάτων ἀνθέων, διού διέπεις διὰ τοῦ ἀσθενοῦς φωτὸς λύχνου, ἀγαλματα γιγαντεῖσιν Βούδδα, ποτὲ μὲν δύθισν καὶ φθάνον μέχρι τῆς ὁραφῆς.



Ἐργατὴ τῆς Σελήνης.

Τέλος, περὶ τὴν δεκάτην καὶ ἡμίτετραν ὥραν τῆς νυκτὸς, ἀνεγέρθησα, αἵτοι δὲ ἐξηελούθησαν νάρχορεύεσσι, νάρχαλλωσι καὶ νάρχούσι τὰ τύμπανά των διατελεοῦντες ὀλονέν τὸ σκηνετρόν τοῦ σφετεριστοῦ τοῦ θρόνου.

Μετὰ τὴν γελοίαν ταύτην παράστασιν ὁ ἐπιστολογράφος μῆτε μεταχερέψει εἰς τελετὴν ἐκκλησιαστικὴν οὐγή τῆτον περίεργον.

«Εἰς τὴν ταύτην ταύτην γῆσσον, (τὴν Ταπροβάτην) τῆς ὄποιας ὁ ἄλλος εἶναι πλήρης ἡλεκτρισμοῦ, ὁ σούσανδος ἀστράπτει πολλὰ συνεγώντες καὶ βίπτει λάμψην παραγόντος ἐπάνω τῶν βουνῶν καὶ τῶν βράχων. Η σωπὴ τῷ πότῳ, ἐκείνων διακόπτεται πολλάκις ὑπὸ τοῦ παραπλέοντος τῶν κεραυνῶν. Οταν πλητικῶσιν αἱ λιανικές κτένιοι ἀπὸ τοῦ θυλακίου τοῦ καὶ μὲν εἰλλακτοῦ τῆς ἐπημερίας, καὶ διὰ τοῦ πενθίμου ταμπάρου τῶν βόντων (ιερέων) ἀντηχεῖσθαι; κατὰ τὸ δάσητον προφέρει τοῦτο;

τοῦ γαστρὸς, ποτὲ δὲ ἐξηπλωμένον ἀπὸ τῆς μιᾶς μέγιστης ἄλλης ἀκαρας. Οἱ φιλόξενοι οὗτοι ιερεῖς, πλήρεις ἀγαθότητος εὐγενοῦς, σπεύδουσι νὰ σὲ προσφέρωσι βρώματα καθηρώτατα καὶ συγκείμενα ἐκ προϊόντων τῆς γῆς. Παιδία ἀνατεθρόμμενα εἰς τοὺς ναοὺς; ή τὰ μοναστήρια ἐκ ίνα σὲ περιποιοῦνται μυριστρόπωλοι, τὰ μὲν σείοντα βιπίδια ἐμπροσθέν του τὰ δὲ προσφέροντα σε ψυγρών νερὸν, ἐνῷ ἄλλα ἀνάπτουσι πυράν, καὶ κατατκευάζουσι σιγάρα μὲν φύλλα πράσινα τὰ ὄποια

κόπτουσι τὴν στιγμὴν ἐκείνην. Ἄλλα σὲ διδουσι τοιχοσκαλάχμον ἢ δπωάκες ὑπερμεγέθεις τὰς διποίας οὐδὲ οαντάσθης ποτέ. Ἐν τέλος αὐτῶν, παρατηρήσαντες τοῦ βρόστρου τις τῆς κόμης μου εἶχε μακρυνθῆ τῶν ἀλτῶν βροντῶν τῶν κεραυνῶν. Οταν πλητικῶσιν αἱ λιανικές κτένιοι ἀπὸ τοῦ θυλακίου τοῦ καὶ μὲν εἰλλακτοῦ τῆς παραπλέοντος τοῦ μεταπλέοντος τοῦ μεγίστης σοβαρότητος καὶ γωρίς (1) τῶν βόντων (ιερέων) ἀντηχεῖσθαι; κατὰ τὸ δάσητον προφέρει τοῦτο;

(1) Οργανωτικόν ὑπό μέγας δίσκος ἐν μετάλλου, τὸ ὄποιον κρεμαίνεται ἐπάνω τῶν δέσμων. Σ. Μ.

(1) Θρησκεία ιδίας τῶν κατοίκων τῆς Ταπροβάτης. Σ. Μ.

πάλιος περιποιούνται πολὺ τὰς κόμικας των καὶ τὰς μητέρας των τὴν ἀγαθότητα καὶ τὴν μετριοφροσύνην, ως εἶναι τοὺς καθιστῶσι γλυκεῖς καὶ πρέσυς. ὡς εἶναι τὸ γένειο οἱ Σιγκαλίδες. Οἱ κάτοικοι τῆς θαυματούσι καὶ ὠραιωτάτης ταύτης νήσου ἔχουσι φυσιογνωμίαν εὐγενή, ηθικὸς γλυκὺ καὶ ἀφέλες, σῶμα καὶ διεργάλητον εὔρυθμον, ἀνάστημα ὑψηλόν, καὶ κόμην μετάπομπην κυματίζουσαν ἐπὶ φάγειας καὶ νάτων κιτρίνων, περιτυλισσομένην διπισθεν τῆς κεφαλῆς καὶ διατριβολέτην εἰς δύο πρὸς τὸ μέτωπον· τὰ ἴματα τῶν εἴναι ἀπλούστατα, ἐκ πανίου λευκοῦ, ἐρυθροῦ ἢ πεποικιλμένου, καὶ περικαλύπτουσι χαριέντως τὰς ἡμέρας αὐτῶν.

Ἐνίστε τὴν νύχτα, ἀσυνήθης τις ἥχος προσβάλλει πόρνης τὰς ἀκαίσιες σου, ἥχος ἀπαίσιος καὶ δύληρὸς ιογάνων βαρβαρικῶν· ὁ ἥχος αὐτος συνοδεύει περὶ τὴν ἐλεφάντων ἐστολισμένων καὶ μεταφερόντων ἀπὸ εἰς ἄλλον ναὸν λείψανα τοῦ Βούδδα. Θ καπος τῶν διαιλῶν διαδίδει δισμὴν νεκρικήν. Μετ' ὅλιγην εὑρίσκεται ἐν μέσῳ τῆς νυκτερινῆς αὐτῆς λιτανίας, καὶ δι πρότος τῶν τυμπάνων καὶ τῶν κωδών τοὺς διποίους κινοῦσι τὰ κολοσσαῖα ἔκεινα ζῶα μεταμορφοῦσαν τὴν κεφαλήν σου. Μετὰ μικρὸν δύμας ἦν οἳς ζωηρότερον πλήττει τὰς ὄψεις σου. Μεγιπάνες ἐντόπιοι φέροντες λευκὰ ἐνδύματα μυθολογικὰ, προγωροῦσι μὲν βῆμα βραδὸν καὶ εὔρυθμον δόλοκληρος ἵπομπή εἰσδύουσα ἐντὸς τοῦ δάσους γίνεται ἔφαντη, σὺ δὲ μένεις ἐκστατικὸς ὡς ἀν ἔβλεπες δύνερον. Άλλ' εὐῷ προσπαθεῖς νὰ ἐνθυμηθῆς ἐὰν ὀνειρεύεσθο τῇ τῷ πάντες παρευρέθης εἰς τελεστὴν οὐρανίαν, οἱ ἥχοι μίνες εἶχον ἀπομακρυνθῆ ἀκούοντας ἐκ νέου. Η υμητὶ ἐπιστρέφει πρὸς τὸν ναὸν, καὶ δι πρῶτος τῶν διεράντων ἀναβαίνει τὰς βαθμίδας τῆς κλίμακος διὰ ἐκδυθῆ τῶν ἱερωτικῶν κοσμημάτων. Ἐπειδὴ πότε τοῦθος ἀπειρον ἐφρασσε τὴν εἰσοδον τοῦ ναοῦ, μὲ ἀνείδεσσαν ἐπὶ τοῦ ἐλέφαντος διὰ νὰ παρατηρήσω τὰ μυστήρια των. Ἰδον ἀργαῖα κοσμήματα, ἀγροίκου μὲν ἄλλα περιέργους ἔργασίας, κατασκευασθέντα διπὸν ῥάτζαν· Ἰγδῶν, καθὼς καὶ τοὺς σωροὺς τοῦ χρυσοῦ δι' οὐ παλινπτεται διδοῦς τοῦ Βούδδα, διδοῦς Ἱερὸς εὐριστόμενος σήμερον εἰς τὰς χεῖρας τῶν Ἀγγλῶν. Δόχος ἀριών Μαλαισίων φυλάττει τὸν δόδοντα τοῦτον, ἔτοιμος ἐξαπαραξῆ μὲ τὰς ῥάβδους του πάντα δεστις ηθει τολμήσει νὰ προσκυνήσῃ αὐτὸν ἐκ τοῦ πλησίου· δέτι ἔκεινος δι ποίος ἔχει αὐτὸν εἰς τὴν ἐξουσίαν του μιαν κύριος τῶν Σιγκαλίδων καὶ τῆς Τακροβάνης. »

Ο ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ ΙΑΚΩΝ.

Ἐκ τοῦ Γαλλικοῦ.

Μετὰ τὴν γενεὰν τῶν μεγάλων τῆς ἀμερικανικῆς ἀνεξαρτησίας ἀνδρῶν, οὓδεις ἐπενήργησεν ἐπὶ τὰς τύλιξαν τῆς Ὀμοσπόνδου πολιτείας δοσον δι στρατηγὸς ἰστισμὸν ἀρα δι συνετώτερος τῶν πολιτῶν, δι κατανοήσας μᾶλλον τῶν ἄλλων τὰ ἀληθῆ τῆς ἴδιας ἴστισμος τοποιούμενος τοποιούμενος, καὶ μᾶλλον τῶν ἄλλων συντελέσας εἰς τὴν ἐσωτερικὴν ταύτης εὐδαιμονίαν, εἰς τῆς

ἐλευθερίας καὶ τῆς τάξεως τὴν ἀποκατάστασιν; Ὁχι ἀλλ' ἡγάπησεν αὐτὴν σφόδρα. Ή καρδία αὐτοῦ κατεφλέγετο ὑπὸ πατριωτισμοῦ ἀπολύτου, δικαὶος ἀλλοι λατρεύουσιν ἐνθεαμανῶς τὴν ἀπόλυτον μοναρχίαν· ἡ ἀγάπη δύμως αὐτὴν ὑπῆρξεν ὑπερβάλλουσα, διότι, καταφρονήσας τὰ Ἱερά τῶν ἄλλων ἔθνων δίκαια, τὸ δρειλόμενον πρὸς ταῦτα σέβει, ὑπέπεσεν εἰς σφέλμα ἀσυγγάρητον εἰς ἄνδρας πολιτικούς, ὡς ἐκθέτοντας αὐτῷ τὴν πατρίδα αὐτῶν εἰς ἀγῶνας· καὶ καταστροφάς. Ἐπὶ τῆς κυβερνήσεως αὐτοῦ, αἱ Ἡνωμέναι πολιτεῖαι | ιεζέχλιναι τῆς ὁδοῦ τὴν διοίσιν εἶχε διαχράξει· ἡ πατρικὴ καὶ ἴσχυρὴ τοῦ Οὐασιγκτῶνος χεῖρ, καὶ ἀπεδύθησαν εἰς στάδιον μὲν τέσσεραν ἐνδόξου μέλλοντος ἀλλὰ πλήρες κινδύνουν διὰ τὴν ἐλευθερίαν, τὴν ἀσφάλειαν, τὴν τάξιν καὶ αὐτὴν τῆς πολιτείας τὴν σωτηρίαν.

Ο Οὐασιγκτὼν, καθὼς καὶ οἱ ἄλλοι οἱ καταστήσαντες μετ' αὐτοῦ τὴν ἀμερικανικὴν ἀνεξαρτησίαν, καὶ συσχεδιάσαντες τὸ δροστκόνδικὸν σύνταγμα τοῦ 1789 ἔτους, οἱ Φραγκλῖνοι, οἱ Ἄδαμ, οἱ Μαδισόνες, οἱ Ἀμιλτόνες, εἶχον τὴν γαληνιαῖαν καὶ ψυχρὰν ἀνατροφὴν δι' ἡς χαρακτηρίζεται ὁ ἀνώτατος βρετανικὸς πολιτισμός· ἐθεοποίουν τὸν νόμον. Δὲν εἶχον μὲν συστήσει ἀριστοκρατίαν κτηματικὴν, διότι, αἱ ἀπελευθερωθεῖσαι δεκαετεῖς ἐπαρχίαι ἐπατγον ἐλλειψίν τῶν πρὸς τοῦτο ἀναγκαίων στοιχείων, (ἀμφιβάλλομεν δὲ ἐάν, καὶ τούτου διθέντος, ηθελον παραδεχθῆ τὴν ἀρχὴν τούτην), ἀπεδέγοντα δύμως τὴν ἀριστοκρατίαν τῆς παιδείας, καὶ ἐδόξαζον δι της ηθελε στερεωθῆ τὸ κράτος αὐτῆς δι' αὐτῆς τῶν πραγμάτων τῆς φύσεως. Εφόρδουν δι τὸ αὐθόρυμπον καὶ ἐγκάρδιον σέδας, τὸ ἐμφυτον τοῦ δημοσίου συμφέροντος αἰτημα, ηρκουν μόνα νὰ ἀναβέσωτι δι' ἀγευφημίας εἰς τοὺς ἴκανωτέρους καὶ ἐναρετωτέρους τῶν πολιτῶν τὴν διεύθυνσιν τῶν κοινῶν, χωρὶς τῆς μετολαβήσεως τῆς ὑλεκτῆς δυνάμεως, ἡ τῆς ἐπιφέροης τῶν μεγάλων διαδογικῶν περιουσιῶν. Εφόσον δὲ ἐκωσαγονεῖτο ἡ καρδία αὐτῶν ὑπὸ συμπαθειῶν πρὸς τὸν λαὸν καὶ ἐπειθύμει εἰλικρινῆ καὶ εὐγενῆ δημοτικότητα, ἐπὶ τοσοῦτον ἀπεστρέφετο τὴν δημοκοπίαν. Εμίσουν ἐκ βάθους ψυχῆς τὴν κυβερνησιν τοῦ δχλου, ἀν καὶ παρεδέχοντο τὴν γενικὴν σχεδὸν ψηφοφορίαν· ἀλλ' εἰπομένη ηδη ὑπὸ ποίων ὑπέθετον δι της ἐμελλει αὐτὴν ἐντιπροσωπευθῆ. Αντεπολεμέντο εἰς τὸ στρατιωτικὸν πνεῦμα, τὸ διποίον ἀφευκτον παρακολούθημα εἶχε, κατ' αὐτοὺς, τὴν τυραννίαν. Δὲν ηθελον κατακτήσεις, πεπαισμένοι δι της γῆς ιση κατὰ τὴν εὐρυχωρίαν τῆς διοτικῆς Εὐρώπης ηρκει, ἐπὶ πολλῶν αἰώνων διάστημα, εἰς ἔθνος μόλις τότε συγκείμενον ἐκ τεσσάρων ἐκατομμυρίων ψυχῶν. Οταν δὲ ιερφερτῶν, διὰ τῶν εἰρηνικῶν μέσων τῶν διεπραγματεύσεων καὶ διὰ χρημάτων ἀπέκτησε τὴν Λουϊζίαναν, ἀπαρκιτήτως ἀναγκαίαν πρὸς συμπλήρωσιν τῆς ἐπικρατείσας, δὲν παρουσιάσθη ὡς τροπαιούμγος ἀναβαίνων τὸ Καπιτώλιον, ἀλλ' ἐξήτησεν ἐπικυρωσιν.

Ο στρατηγὸς δύμως Ιάκων, λαβὼν πάντη διάφορον ἀγωγὴν, προσβληθεὶς ἐκ νηπιότητος ὑπὸ ἄλλοιων ἐντυπωσιῶν, μπακύψας... δχι, δ ἀνήρ ἔκεινος δὲν θέλησεν, ἀλλὰ κλίνων ἐκ φύσεως πρὸς ἔξεις ἀντιθέτους, θέλησιν ἔχων σιδηρᾶν, κάτοχος τῶν προτερη-